



Genesis 18:25

Bereshit Yod-Chet, pasuk Kaf-Hey (b)

הַשֹּׁפֵט כָּל-הָאָרֶץ לֹא יַעֲשֶׂה מִשְׁפָּט

Righteous is the Judge of all the Earth...

הַשֹּׁפֵט	כָּל-הָאָרֶץ	לֹא	יַעֲשֶׂה	מִשְׁפָּט
ha'-shoh-feit'	kohl' – hah'-ah'-retz	loh'	ya-a-seh'	meeshh'-paht'
ה - particle interrogative שָׁפֵט - v "judge, govern" qal partic cstr	כָּל - "all" the whole ה - pfx "the" אָרֶץ - n fs "earth, land" רָנַן -v "flow"	לֹא - adv part "no, not" negation	עָשָׂה -v "do, make" qal impf 3ms יַעֲשֶׂה	מִשְׁפָּט - n ms "judgment, justice, righteousness" fr שָׁפֵט v to "judge, govern"
does the Judge of all the world		not do		what is just?

הַשֹּׁפֵט כָּל-הָאָרֶץ לֹא יַעֲשֶׂה מִשְׁפָּט

"Shall not the Judge of all the earth
do what is right?" (Gen. 18:25b)

ὁ κρίνων πᾶσαν τὴν γῆν
οὐ ποιήσει κρίνον (LXX)

Sefer Tehillim:

הַשֹּׁפֵט כָּל הָאָרֶץ
לֹא יַעֲשֶׂה מִשְׁפָּט

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Gen. 18:25b

הַשֹּׁפֵט כָּל־הָאָרֶץ

**Shall the Judge
of all the earth**

לֹא יַעֲשֶׂה מִשְׁפָּט

not do what is right?